

The Transfiguration *of the Lord*



**Saint John Kanty Church
Clifton, New Jersey**

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME August 2, 2026



Matthew 14: 13-21

TODAY'S READINGS

First Reading — All you who thirst, come to the water! You without money, come to the feast! (Isaiah 55:1-3).

Psalms — The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs (Psalm 145).

Second Reading — Nothing can separate us from the love of God in Christ (Romans 8:35, 37-39).

Gospel — All ate until satisfied; they collected twelve baskets of what was left over (Matthew 14:13-21).

OUR DEEPEST NEEDS

The word of God serves up a tremendous feast for us today. Isaiah beckons all who hunger and thirst to come to the Lord for satisfaction. The psalmist cries out, "The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs" (Psalm 145:16). Saint Paul tells us that nothing can separate us from the love of God. Finally, in the Gospel, we hear the story of the miraculous feeding of over five thousand people from a mere five loaves and two fish. Most of us have our material needs met on a day-to-day basis. These scriptures, nevertheless, have much to say to the contemporary believer. We must ask ourselves, "Where are my deepest hungers? Where are my thirsts?" After material needs are satisfied and, in some cases, over-satisfied, many people still experience a deep longing for spiritual balance and well-being. As the loaves and fish are multiplied in today's Gospel, perhaps our prayer can be a longing for the satisfaction of the deepest needs that only God can fill.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jer 28:1-17; Ps 119; Mt 14:22-36

Tuesday: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Ps 102;
Mt 15:1-2, 10-14

Wednesday: Jer 31:1-7; Jer 31:10-12ab, 13; Mt 15:21-28

Thursday: Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97; 2 Pt 1:16-19;
Mt 17:1-9

Friday: Na 2:1,3; 3:1-3,6-7; Dt 32:35-39,41;
Mt 16:24-28

Saturday: Hb 1:12 — 2:4; Ps 9:8-13; Mt 17:14-20

XVIII NIEDZIELA ZWYKŁA 2 sierpnia, 2026 r.



SŁOWO BOŻE NA DZISIEJSZĄ NIEDZIELĘ

Pierwsze czytanie — *Pokarm dla biednych.* Iz 55,1-3

Psalms responsoryjny — *Otwierasz rękę, karmisz nad do syta.* Psalm 145 (144), 8-9. 15-16. 17-18

Drugie czytanie — *Żadne stworzenie nie odłączy nas od miłości Boga.* Rz 8, 35. 37-39

Ewangelia — *Cudowne rozmnożenie chleba.* Mt 14,13-21

SAM NA SAM Z BOGIEM W CISZY

Śmierć Jana Chrzciciela była ogromnym wstrząsem dla wszystkich, także dla Jezusa, który widząc, że sytuacja jest napięta, oddalił się w miejsce odludne. Czy chodziło tylko o względy bezpieczeństwa? Przecież Jan Chrzciciel mówił jasno, kim jest Jezus. Herod z pewnością zasięgał informacji również na temat Jezusa. Mogły być jeszcze inne motywy oddalenia się Jezusa. Nie próbujmy wyliczyć ich wszystkich, ale rozważmy potrzebę wyciszenia. Jezus uczy, że zawsze warto – zwłaszcza po chwilach bardzo trudnych – schować się w ciszę, która pomaga nam odnaleźć równowagę psychiczną i duchową i na nowo usłyszeć rytm bicia naszego serca. Zbyt duże tempo życia może przynieść niemałą szkodę dla relacji z Bogiem. I choć Jezus nie bał się ludzi, to jednak przypomina, że są takie chwile, kiedy powinniśmy pobyć w ciszy sam na sam z Nim.

Jezu! Naucz mnie sztuki zatrzymywania się w życiu i rezygnacji ze zbędnych zajęć. Chcę się zatrzymywać choć na chwilę, aby usłyszeć Twój głos w moim sercu. Pragnę pokochać ciszę z Tobą. Rozważania zaczerpnięte z Ewangelia 2026 - ks. Jerzy Jastrzębski

CZYTANIA NA KAŻDY DZIEŃ TYGODNIA

Poniedziałek: Jr 28, 1-17; Ps 119 (118), 29 i 43. 79-80. 95 i 102; Mt 14, 13-21;

Wtorek: **Św. Jana Marii Vianneya, Kapłana**
Jr 30, 1-2. 12-15. 18-22; Ps 102 (101), 16-17. 18-19. 20-21. 29 i 22-23; Mt 14, 22-36;

Środa: Jr 31, 1-7; Jr 31, 10. 11-12b. 13; Mt 15, 21-28;

Czwartek: **Przemienienie Pańskie**
Dn 7, 9-10. 13-14; Ps 97, 1-2. 5-6. 9; Mt 17, 1-9; Na 2, 1. 3; 3, 1-3. 6-7; Pwt 32, 35c-36b. 39abcd. 41; Mt 16, 24-28;

Piątek: **Św. Dominika, Kapłana**
Ha 1, 12 – 2, 4; Ps 9, 8-9. 10-11. 12-13; Mt 17, 14-20;

Sobota:

MASSES FOR THE WEEK OF August 2, 2026

Saturday, August 1 – Vigil of 18th Sunday in Ordinary Time

5PM + Maria Lis – Son with Wife

6:30PM(P) Nabożeństwo Pierwszosobotnie

7PM(P) Msza Święta Pierwszosobotnia

Sunday, August 2 – 18th Sunday in Ordinary Time

8:30AM + Andrew Kacmarcik - SJK

10AM(P) + Zmarłych z rodziny Pisarczyk

+ Franciszek Pisarczyk (1 rocz. śm.) - Brat

+ Jan Gurczak – Maria i Jan Pisarczyk

+ Tomasz Hernik (rocz. śm.) - Rodzina

+ Balwina Siłka (5 rocz. śm.) – Córka z Rodziną

+ Antoni Wylaż

+ Bolesława i Czesław Sokołowski – Anna Hlawacz

+ Zofia i Józef Bartkowski – Syn i Córka z Rodzinami

+ Józefa i Mieczysław Polanowski – Syn i Córka z Rodzinami

12:00PM For Parishioners

7PM(P) O Boże błogosławieństwo dla Lidii w dniu imienin –

- Mąż z Rodziną

+ Peter Flis – Katherine & Kevin Bender

Monday, August 3 – Weekday

7AM For the living Franciscan Benefactors

8AM + Zofia i Jan Wieleśik - Wnuk

Tuesday, August 4 – St. John Vianney, Priest

7AM For the souls in purgatory

8AM O zdrowie i Boże bł. dla Magdaleny Keenan - Mama

Wednesday, August 5 - Weekday

7AM For the souls in purgatory

7PM(P) + Julius Klecha - SJK

Thursday, August 6 - The Transfiguration of the Lord

7AM God's blessing for Marilyn Pinto on her birthday - Sister

+ Julius Dziuba – Patricia Dziuba

8AM + Bolesława Sokołowska – Rodzina Mastaj

First Friday, August 7 - Weekday

7AM God's blessing for Arcelia Rayas Alvarado on her birthday

- Brother

7PM(P) W intencji Ojców pracujących w naszej parafii

Saturday, August 8 – St. Dominic, Priest

8AM God's blessing for Diana on her birthday - Parents

Saturday, August 8 – Vigil of 19th Sunday in Ordinary Time

5PM + Krystyna Masłowski – Brother with Wife

Sunday, August 9 – 19th Sunday in Ordinary Time

8:30AM + Aniela & Bolesław Kopeć – Daughter with Family

10AM(P) + Bernadetta i Jan Bednarz - Rodzina

+ Jan Puzio (22 rocz. śm.) - Rodzina

+ Bolesława Sokołowska – Mr. & Mrs. Roman Bednarz

12:00PM + Józefa i Jan Sroka – Son with Family

+ Małgorzata i Dominik Pisarczyk – Markowicz Family

7PM(P) + Peter Flis – Ela i Ryszard Brągiel



WELCOME VISITORS TO OUR CHURCH. We wish you the blessing of God and the care of our Blessed Mother. We recommend Divine Providence to all Dear Parishioners going on holiday and wish you a good rest. Let us remember the obligation to

participate in the Sunday Eucharist and to support our parish during this time.

PRAYER REQUESTS PROŚBY O MODLITWE

For the sick & confined parishioners and friends, that God will relieve their pain and suffering and restore them to health, especially: Martha Waxmonskey, Andrzej Łojek, Christina Elliott, Zofia Olszewski, Cornelia Czarnicki, Lillian Grace Popiel, Barbara Tencza, Helen Oliveri, Joseph Gawin, Barbara Salamone, Laurena McCarthy, Susan Stierlen, Teddy Tokarz, Angel Vouhepsi, Cheryl, Maria O'Keefe, Małgorzata Flis, Krystyna Buczek, Beata Jagoda, Thomas Henson, Primrose Angelitud, Josephine Mira Flores, Joan Rabicki, Rich & Marie Szewczyk, Andrzej Kalita., Valerie & Robert Volinski, Cristine Rose, Jesa & Angela Angelitud, Pamela Pineda, Remegio Angelitud, Flor Caballero. If there is someone you wish to be included in this list, please call the office, or put a note in your collection.

AN OFFERING OF LOVE TO HIS CHURCH - Give generously to our Church as your gift to God for the many blessings of your daily life.

1st Collection July 26, 2026 - **\$2,815.00**

2nd Collection - **\$1,493.00**

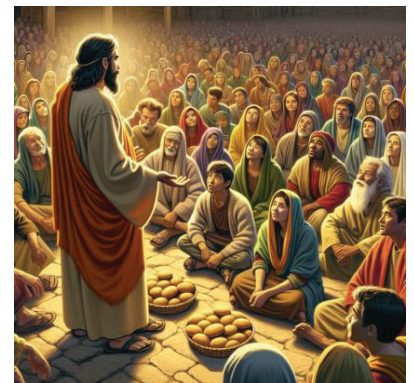
Today's 2nd Collection: Maintenance & Repair

FAMILY CONNECTION

In our family life we can sometimes hear echoes of the disciples' excuses: "Five loaves and two fish are all we have here." Sometimes this echo is heard from children squabbling about the last piece of cake. Sometimes it is heard in our concern about the limits of the family's income or possessions. Sometimes this echo is heard in our complaints about the seemingly endless demands for our time and attention. Jesus understood these feelings and taught us to see beyond our limitations. Jesus modeled for us a compassion that reaches out to others, even when we would rather withdraw into ourselves. Jesus taught us that God blesses compassion offered to others with his grace. Today's Gospel reminds us that with God there is not only enough, there is an abundance!

Talk together about some of the stresses and demands for time and attention that your family members might feel. Acknowledge that we sometimes have to make difficult choices about how to use our time, talents, and treasure. Then read together today's Gospel, Matthew 14:13-21. Notice how much Jesus cared for the crowds, healing the sick even though he wanted to withdraw to a quiet place. Notice how the disciples responded to Jesus' instruction to feed the crowd; they noted their limited supply of food. Jesus blessed this limited supply of food, and it was enough

to feed the entire crowd, more than 5,000 people, and there were leftovers! Pray together that Jesus will grant us compassion like his so that we will offer whatever we have to others with compassion and generosity. Pray together today's Psalm, Psalm 145, or the Lord's Prayer.





LITURGICALLY SPEAKING

8/6. Transfiguration of the Lord

Why, then, did it happen? Surely so that we could see and understand that Jesus is at once

one of the prophets and the one that was prophesied by them; and that he is God, and lives for all eternity in a blaze of dazzling and unapproachable light.

“FIRST” FRIDAY - On the 7th of August 2026 we will visit the sick in their homes. **The Blessed Sacrament will be exposed from 3PM to 7PM and from 8PM to 10PM.** Mass will be celebrated at 7PM(P). There will be time for Confessions. Please come.



MARK YOUR CALENDAR **ST. JOHN KANTY PARISH** **PICNIC**

It's never too early to mark your calendar for the SJK Parish Picnic that will be held on **Sunday, September 13, 2026.** Plenty of fun and delicious Polish and American food. Plus America's Polka King Jimmy Sturr and his Orchestra will be on the bandstand for the fourth time. Support your parish - plan on attending.

Start stocking up on **napkins, 10 oz coffee cups, paper towels, coffee-regular, hand wipes, small sugar packets, 16 oz bottles of water, and 12 oz cans of soda.** These may be brought to the Parish Office or Parish Hall. Consider helping out in the Parish Center kitchen or at one of our games, booths, or wheels. Please contact the Parish Office at 973-779-4102 if you can volunteer.

Sponsor Form and envelopes are on the table in back up the church along with the sign up sheet for volunteers.

KOLEKTY: I kolekta 26 lipca
II kolekta

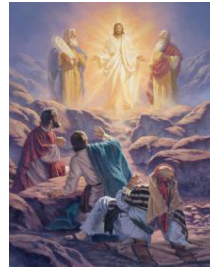
- \$2,815.00
- \$1,493.00

„PIERWSZY” PIATEK MIESIĄCA – 7 sierpnia 2026 r. Wystawienie Najświętszego Sakramentu od godz. 3PM-7PM i od 8PM do 10:00PM. Spowiedź od godziny 6PM. W tym dniu kapłani odwiedzą chorych w domach, prosimy więc o zgłaszanie chorych do Kancelarii Parafialnej.

INTENCJA RÓŻAŃCOWA NA SIERPIEŃ 2026:

- **Papieska:** Módlmy się, abyśmy znaleźli nowe formy ewangelizacji wielkich miast – tak często naznaczonych anonimowością i samotnością – oraz twórcze metody budowania wspólnoty.

- **Lokalna:** Módlmy się o zachowanie trzeźwości w naszych rodzinach.



UROCZYSTOŚĆ **PRZEMINIENIA PAŃSKIEGO**

W czwartek, 6 sierpnia, przeżywamy święto Przemienienia Pańskiego. W Kościele obchodzone jest już od VI wieku, a w Polsce znane jest od XI wieku. Akt przemienienia pozwala Apostołom i nam

zrozumieć, jak mizerne i niepełne są nasze wyobrażenia o Panu Bogu. To lekcja pokory wobec majestatu Bożej potęgi. I dzisiaj każdego z nas Chrystus wzywa do przemiany. Obiecuje, że będziemy razem z Nim królować, jeśli tylko będziemy pamiętali o tym, co dla nas Pan Bóg przygotował, jeśli będziemy karmili się Jego słowem i Ciałem, ufnie i wytrwale się do Niego modlili i służyli bliźnim. Przemienienie Pańskie to święto radości i nadziei, że przyjdzie czas, kiedy Pan odmieni nas wszystkich.

PARAFIALNY PIKNIK 2026

Podajemy już datę naszego parafialnego pikniku – **niedziela, 13 września 2026 r.**



Proszę zaznaczyć sobie tę datę w kalendarzu i zarezerwować popołudnie wraz z całą Rodziną na dobrą zabawę z polskim i amerykańskim jedzeniem oraz muzyką.

Prosimy serdecznie o przynoszenie rzeczy takich, jak: **serwetki, ręczniki papierowe, kubki do kawy 10 oz, kawę, cukier, wodę 16 oz, 12 oz puszki coli, pepsi, Ginger Ale; keczup i musztardę oraz rzeczy nowe lub nieużywane na stoisko „White Elephant”.** Wszystkie artykuły można dostarczyć do biura parafialnego w godzinach otwarcia.

Wszystkich, którzy chcieliby włączyć się jako wolontariusze w przygotowanie i przeprowadzenie pikniku prosimy o zgłoszenie się do biura parafialnego, tel. 973-779-4102.

Formularze dla sponsorów na piknik wraz z kopertami znajdują się na stole w przedsionku kościoła. Na stole jest również karta zapisu dla wolontariuszy.



WITAMY GOŚCI **ODWIEDZAJACYCH NASZA** **ŚWIATYNIE**

Życzymy Wam błogosławieństwa Bożego i opieki Matki Najświętszej. Wszystkich Drogich Parafian wyjeżdżających na wakacje polecamy Bożej

Opatrzności i życzymy dobrego wypoczynku. Pamiętajmy o obowiązku uczestnictwa w niedzielnej Eucharystii oraz o wspieraniu w tym czasie swojej parafii.

Compliments Of
**RAY
GRABOWSKI**
LANDSCAPE
CONTRACTOR
Clifton • New Jersey

**CELENTANO, STADTMAUER
& WALENTOWICZ, LLP.**
ATTORNEYS AT LAW
1035 RT. 46 E., CLIFTON, NJ
(973) 778-1771
ADWOKAT MOWI PO POLSKU

OnePoint BFG
Wealth Partners™

Let's Talk
Scan to Schedule



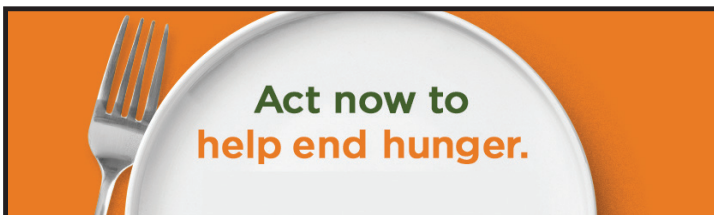
Monica Pyryt, CFP®
Financial Advisor
monica.pyryt@onepointbfg.com
973.567.3156

My Services

- ✓ Financial Planning
- ✓ Wealth Management
- ✓ Retirement Income Planning
- ✓ Retirement Distribution
- ✓ Education Planning
- ✓ Estate Planning
- ✓ Multi-Generational Planning
- ✓ Business Succession Planning
- ✓ Risk Management Solutions

300 Kimball Drive, Suite 310, Parsippany, NJ 07054

Investment advisory and financial planning services offered through Blackley Financial Group, LLC, an SEC registered investment adviser, doing business as OnePoint BFG Wealth Partners.



In the United States, 1 in 9 people face hunger.

feedingamerica.org



Grow Your Business. Support Your Parish.

Advertising in the church bulletin connects your
business with a loyal local community.

Call Tom Zukofski
732.236.4251



**Ranked #1
Realtor®
in Clifton**

m Mahmoud Ijbara | Realtor®

646.764.9599
mahmoud@ijbaragroup.com
www.cliffonsold.com

#1 Most Sold Homes in Clifton

NEED A LAWYER? INJURED?



★ Call For A Free Legal Consultation ★



MARC J. BRENNER ESQ.
973-326-8902

CERTIFIED BY THE SUPREME
COURT OF NEW JERSEY AS
A WORKERS COMPENSATION
LAW ATTORNEY

Personal Injury • Workers' Compensation • Social Security Disability

lawmarcbrenner.com • marc@lawmarcbrenner.com

222 RIDGEDALE AVENUE • CEDAR KNOLLS, NJ 07927

JOINING THE ST. JOHN KANTY PARISH FAMILY

We welcome all new parishioners and are thankful God has sent you to us. You must be a REGISTERED MEMBER to be MARRIED or have children BAPTIZED at SJK; or to receive letters of recommendation to be sponsors or witnesses at Baptism, Confirmation or Weddings. If you have not registered, call the rectory OR complete this form, place it in the collection basket or mail to the rectory. This form may also be used to advise us of address or phone number changes.

NAME _____

PHONE: _____

ADDRESS _____

CITY: _____ STATE: _____ ZIP: _____

☐ NEW PARISHIONER ☐ NEW ADDRESS ☐ NEW PHONE NUMBER

☐ MOVING, PLEASE REMOVE ME FROM MAILING LIST

☐ INTERESTED IN BECOMING A CATHOLIC ☐ IN BEING CONFIRMED

☐ INTERESTED IN LEARNING MORE ABOUT THE MARRIAGE ANNULMENT PROCESS

LOOKING TO BUY OR SELL A HOME?

Let **Danuta Tyszka** and **Eric Piwowarczyk** guide you every step of the way. With care, experience, and local expertise, we're here to help you make confident real estate decisions.

TRANSFORMING CLIENTS INTO FAMILY & HOUSES INTO HOMES.



kw PROSPERITY
KELLERWILLIAMS. REALTY



DANUTA TYSZKA
973-271-2867
djtyszka20@gmail.com
St. Joseph Parishioner

ERIC PIWOWARCZYK
973-907-0180
piwowarczykeric@gmail.com
St. John Kanty Parishioner

BUYING OR SELLING?

CALL MR. & MRS. REAL ESTATE

A Husband and Wife Team...
Must be a Dream!

Rickey DiMaria

Broker/Owner

973-714-9606

Rickey@RickeyDiMaria.com

Joseph Siano

Licensed NJ Real Estate Agent

973-563-1449

JosephSianoJr@gmail.com



WWW.JKREALTY.COM



973-472-7000

YOUR #1 REALTOR!

HALINA STRZEPEK

Broker Associate

(201) 906-4343



131 Market St,
Saddle Brook, NJ
201-843-2000
team@strzepakgroup.com
myjerseyhome.com

Mówię po
Polsku



Bringing 30+ years of real estate expertise to every transaction.



POLISH & SLAVIC

FEDERAL CREDIT UNION

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Już od ponad 40 lat służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe, IRA, karty VISA, szeroki wybór kredytów oraz serwis bankowości internetowej. Zapraszamy do oddziału w Clifton (990 Clifton Avenue, Clifton, NJ 07013) lub do otwarcia konta przez Internet na www.NaszaUnia.com. **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZIŚ!**

1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com

Your savings federally insured to at least \$250,000
and backed by the full faith and credit of the United States Government
NCUA
National Credit Union Administration, U.S. Government Agency
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

SELLING YOUR HOME? LET'S MAKE IT EASY — AND SENSATIONAL.

Work with an Award-Winning Real Estate Agent
Who Gets Results.

STUNNING MARKETING & PRO PHOTOS

HASSLE-FREE PROCESS & PAPERWORK

PLATINUM AWARD-WINNING SERVICE

TOP DOLLAR FOR YOUR PROPERTY



exp REALTY
Tanya Bressel

PHONE
C 973 777 4228
O 866 201 6210 X 1263

EMAIL
tanya.bressel@exprealty.com

Call or text today for your **FREE** home value consultation and let's turn your move into a smart, seamless success.

If You Are Currently Listed With Another Broker, Please Disregard. This Is Not An Attempt To Solicit.



Shook

FUNERAL HOME, INC.

639 Van Houten Avenue
Clifton, New Jersey, 07013

Roy B. Garretson, Manager
NJ Lic. No. 3550

(973) 471-9620 | ShookFuneralHome@gmail.com | www.ShookFH.com